

Βιβλία για το καλοκαίρι



Ξένη λογοτεχνία



DIIDER DECOIN
Η Υπηρεσία Κήπων και Λιμνών
Μετάφραση Ιριγένεια Μπισκουροπούλου. Εκδόσεις Στερέμα, 2018, σελ. 376, τιμή 17,6 ευρώ

Ιαπωνία, 12ος αιώνας. Ο πτηνός ενός διάσημου αλιέα και προμηθευτή των ιερών λιμνών της αυτοκρατορικής πόλης αναγκάζει τη νεαρή χήρα του να τον αντικαταστήσει. Ποιητικό μυθιστόρημα εμπνευσμένο από τις ζωές του μεγάλου ζωγράφου Χιρούόγκε και του νομπελίστα συγγραφέα Γ. Καουαμάτα.



ΠΙΤΕΡ ΚΑΡΕΪ
Πολύ μακριά απ' το σπίτι
Μετάφραση Αγριώλη Μανιάου. Εκδόσεις Ψυχογιός, 2018, σελ. 408, τιμή 17,70 ευρώ

Στο νέο του μυθιστόρημα ο Πίτερ Κάρει, που στο παρελθόν έχει βραβευθεί δύο φορές με το Booker, αφηγείται την περιπετειώδη πορεία ενός ζευγαριού στη δεκαετία του 1950. Μια αλληγορία για τις σχέσεις Αυστραλίας και Ευρώπης μέσα από τα γρήγορα αυτοκίνητα.



F. SCOTT FITZGERALD
Θα πέθαινα για σένα. Και άλλα χομένα διηγήματα
Μετάφραση Εφη Τορκωτή. Εκδόσεις Κλειδάριθμος, 2018, σελ. 632, τιμή 17,70 ευρώ

Ο τόμος συσσωματώνει τα τελευταία αδημοσίευτα διηγήματα του εμβληματικού αμερικανού συγγραφέα, με επιμέλεια και σχολιασμό της μελετήτριας του έργου του Αν Μάργκαρετ Ντάνιελ. Τα δεκαοκτώ κείμενα αναδεικνύουν τη μεγαλοχλιδή του φαντασία και συνθέτουν ένα νοσταλγικό ψηφιδωτό της δεκαετίας του 1930.



Πλούσιο το πεδίο της μεταφρασμένης πεζογραφίας. Συγγραφείς βραβευμένοι με Νομπέλ Λογοτεχνίας και Booker επανέρχονται με πρόσφατα έργα τους ή με αριστουργήματα από το παρελθόν. Ιστορίες από τις Ηνωμένες Πολιτείες και τη Μεγάλη Βρετανία, την Αυστρία, την Τουρκία, την Αυστραλία και την Ιαπωνία μέσω Γαλλίας. Ερωτικές ιστορίες και κοινωνικά δράματα που αναπλάθουν ολόκληρες εποχές και φωτίζουν τις διασυνδέσεις του κόσμου μας

Ο έρωτας και το πηγάδι



ΟΡΧΑΝ ΠΑΜΟΥΚ
Η γυναίκα με τα κόκκινα μαλλιά
Μετάφραση Στέλλα Βρετού. Εκδόσεις Πατάκη, 2018, σελ. 344, τιμή 16,60 ευρώ

νέου του μυθιστορηματός που τιτλοφορείται «Η γυναίκα με τα κόκκινα μαλλιά». Βρισκόμαστε στα μέσα της δεκαετίας του 1980. Σε κάποιον τόπο, μερικά χιλιόμετρα έξω από την Κωνσταντινούπολη, συναντάμε τον πηγάδι μάστορα Μαχμούτ και τον Τζεμ, τον νεαρό βοηθό του, ο πατέρας του οποίου έχει εξαφανιστεί μετά τη σύλληψή του για δραστηριότητες πολιτικά ανατρεπτικές. Οι δυο τους, όπως ο δάσκαλος και ο μαθητής, προσπαθούν μέσα στη ζέση να βρουν νερό σκάβοντας ένα δύσκολο κομμάτι γης. Ωστόσο το έδαφος της σχέσης τους, το οποίο καλλιεργούν ανταλλάσσοντας ιστορίες και αντιλήψεις για τον κόσμο, αποδεικνύεται πολύ πιο γόνιμο. Ωποιοι σε μια γειτονική περιοχή, όπου κάνουν τις αγορές τους και ξεκουράζονται από την κοπιαστική δουλειά, ο έφηβος θα έρθει σε επαφή με μια ύπαρξη που θα αλλάξει τον ορίζοντά της ζωής του και θα τον σπασίψει για πάντα, κάτι που θα συνειδητοποιήσει χρόνια αργότερα. Πρόκειται για μια γυναίκα πλεγμένη από αγνή και μακρύτερη, μια πηλοπό σε έναν περιβόητο θάσο η οποία κάθε βράδυ, στο υπαίθριο θέατρό της, αφηγείται στους θεατές της πράγματα που έχουν την ατμόσφαιρα των θρύλων και των παραμυθιών. Ο τούρκος νομπελίστας συγγραφέας, μέσα από την περιγραφή ενός μεγάλου εγκλήματος, καταφέρνει να ακτινογραφήσει την κρυφή αλλά πολύτιμη σημασία του πρώτου έρωτα. Και να μνήσθει, για μία ακόμα φορά, τη δύναμη της λογοτεχνίας.



TONI MORRISON
Jazz
Μετάφραση Κατερίνα Σχινό. Εκδόσεις Πατάκη/Κόλας, 2018, σελ. 288, τιμή 14,99 ευρώ

Ενα από τα κορυφαία έργα της νομπελίστριας Τόνι Μόρισον, ένα πολυφωνικό έπος, σε νέα έκδοση. Σε πρώτο πλάνο, μια απίθανη ιστορία για τις ερωτικές εμμονές. Στο βάθος, η ιστορία της αфроαμερικανικής ζωής από τον 19ο αιώνα ως το Χάρλεμ του Μεσοπολέμου.



ZIA HAIDER RAHMAN
Υπό το φως των άσων γνωρίζουμε
Μετάφραση Ανδρέας Μιχαηλίδης. Εκδόσεις Πόλις, 2018, σελ. 646, τιμή 20 ευρώ

Ενα πρόην στέλεχος του τραπεζικού τομέα με καρέρα και γάμο υπό καταρρευση. Ένας απόρριμνος επισκέπτης από το παρελθόν. Μια μακρά συνομιλία που, με ορίζοντα οικογενικό, διερευνά το χάος και την ανασφάλεια του απορριμμένου κόσμου μας στις αρχές του 21ου αιώνα.



ROBERT SEETHALER
Ο καπνοπώλης
Μετάφραση Παύλο Αδράνη, Καρίνα Λέμφο. Εκδόσεις Ποταμός, 2018, σελ. 280, τιμή 16 ευρώ

Καλοκαίρι 1937. Η Γερμανία δεν έχει προσαρτησει ακόμα την Αυστρία. Ο 17χρονος Φραντς Χούγκελ είναι ο μαθητευόμενος ενός παράξενου καπνοπώλη στη Βιέννη. Μεταξύ των πελατών και ο Σίγκκιοντ Φρόντντ που δίνει συμβουλές για τον έρωτα λίγο πριν ξεσπάσει η ναζιστική λαίλαπα.